

# ★陣線報

BARISAN SOSIALIS MALAYA

436-C, Victoria Street, Singapore, 7. Tel: 25660. M.C.(P) 1854

我們說「帝國主義是很凶惡的」，就是說它的本性是不能改變的，帝國主義分子決不肯放下屠刀，他們也決不能成佛，直至他們的滅亡。

人間書

382期

10-5-1970

社會主義陣線機關報

本期

12版 附畫頁

15分

## 李光耀集團 必須立即停止盜竊公款！

——馬來亞社會主義陣線八日聲明——

1970年5月8日

昨天李光耀在其偽「國會」宣布了行動黨的偽「部長」和偽「國會議員」的薪金將由下個月起增加一倍。偽「部長」的新金將由每月的二千元增加到每月四千五百元，而偽「國會議員」的津貼將由每月的五百元增加到一千元。這個薪金的增加將使人民每年必須多負擔六十萬元的重稅。

其實，明眼人都很清楚，李光耀提出所謂「增薪」是一點也不令人感到驚奇的。早在一年前，李光耀在偽「國會」提出「國會議員養老金法案」時，就已經說什麼行動黨的偽「部長」是所謂的「薪金不足」。但是，如果他胆敢接受我們的挑戰，把行動黨的「部長」在當「部長」前的收入及其當了「部長」之後的收入告訴人民，人民將會看到行動黨「部長」的薪金，不但沒有「不足」，反而是高得驚人！提出「國會議員」的「養老金」的真正原因，其實正是因為李光耀傀儡集團想給他們自己提供高度舒服的退休享受。這些享受就是他們長期以來在馬來亞特別是在星島完全屈膝服務於美英帝的報償。同時，「養老金」也是李光耀用來賄賂支持他的「國會議員」，並引誘一些野心家和機會主義者努力爬上「國會議員」的座位，以粉飾其在新加坡的所謂「國會民主」。

這次的傀儡增加薪金不外是「養老金計劃」的繼續。它是企圖增加行動黨「部長」退休后的高度享受，並進一步增加誘餌以便引誘更多的機會主義者爬進偽「星加坡國會」充當偽「國會議員」，升官發財。

為了掩蓋增薪的真正原因和模糊人民的視線，李光耀及其僕從大談什麼「能幹和廉潔」、「領導層和公共服務的負責責任」、「嚴正誠

實」等等。這並不是什麼新鮮的宣傳。就算這班「部長」是真的具有什麼「才能」和「廉潔」及「高級領導層和公眾服務的負責責任」，但這些所謂的「才能」也不過統統是直接為美英帝等外國壟斷資本、大地主和本地大買辦資產階級的利益服務的，而決不是為馬來亞人民的利益服務的「才能」。所謂的「城市重建計劃」和「工業計劃」等都不過是一方面為外國壟斷資本提供廉價的土地和中心地點，並增加它們大量的剩餘利潤，而另一方面加強對人民的壓迫和剝削。工人遭受法西斯的「雇佣法令」和「工業修正法令」等法律的迫害。廣大的人民則被迫繳納各種各樣的費用和直接以及間接的稅收。

李光耀企圖製造給人以為行動黨的偽「部長」是「嚴正誠實」的印象，和以為他們決不像在西貢、耶加達、吉隆坡、曼谷、馬尼拉的傀儡「部長」一樣。但是難道增薪的勾當不正是行動黨間接地承認在行動黨是有未公開化的貪污嗎？同時，有消息報導某行動黨偽「部長」在一夜之間發財致富而現在正在外地享用他的不正當的收入。

很明顯的，行動黨提出作為「增薪」的理由是連三歲小孩也瞞不過的一種借口。這些所謂「理由」都是騙人的。今天當工人正遭受慘酷的壓迫和剝削，裕廊裝配廠的工人的收入一天不過二元至三元；當失業人數日益在增加；當廣大人民肩上壓着各種各樣的重稅、高

昂的房租和高漲的生活費以致難以糊口時，行動黨「部長」的增薪實在是一種罪惡，是公開的盜竊人民的公款。這清楚地說明行動黨的「部長」都是一些貪圖私利、視財如命的機會主義者。他們只顧填滿自己的腰包，却一點也不管人民的死活！

李光耀的暫時不加薪的所謂「典型」，不過是一種可鄙的伎倆，企圖欺騙工人，使他們相信他也在堅持「工資限制」的約束。但這種幼稚的騙局是永遠無法達到目的的。

我們強烈反對行動黨偽「部長」的增薪措施。李光耀必須馬上停止盜竊人民大眾的公款！

行動黨偽「部長」可鄙地提出增薪只能證明他們也知道現在他們已在沒落了，因而急需大刮特刮，為他們的末日作「末雨綢繆」。所以，讓我們團結起來並進行更堅決的鬥爭，更早地把這些壓迫人民的吸血集團打倒！



馬來亞人民團結起來！打倒美英帝國主義及其拉曼李光耀傀儡政權，  
粉碎「馬來西亞」，反掉假「獨立新加坡共和國」，  
爭取真正獨立民主統一的馬來亞！

中國共產黨中央委員會打電報給馬來亞共產黨中央委員會

# 熱烈祝賀馬來亞共產黨成立四十周年

中國共產黨中央委員會四月廿九日打電報給馬來亞共產黨中央委員會。電報全文如下：

馬來亞共產黨中央委員會  
親愛的同志們：

在馬來亞共產黨成立四十週年節日的時候，中國共產黨中央委員會代表中國共產黨全體黨員和中國人民，向馬來亞共產黨並通過你們向馬來亞人民致以最熱烈的、兄弟般的祝賀。

四十年來，馬來亞共產黨高舉反帝、反封建的革命旗幟，為實現馬來亞的民族獨立和解放事業進行了堅持不懈的鬥爭。在第二次世界大戰期間，馬來亞共產黨領導馬來亞人民，拿起武器同日本帝國主義進行英勇的戰鬥，並且取得了輝煌的勝利。

戰後年代，馬來亞共產黨為了反抗英帝國主義的血腥鎮壓和殖民奴役，掀起了抗英民族解放戰爭。馬來亞共產黨及其領導下的民族解軍，在極其艱巨的條件下，不怕

犧牲，勇敢奮戰，給予英帝國主義和它的走狗以沉重的打擊。特別是最近幾年以來，馬來亞民族解放軍越戰越強，接連粉碎馬來亞反動派和泰國反動派的聯合進攻，在劇烈的戰鬥中壯大了自己。中國共產黨對於馬來亞共產黨長期堅持革命武裝鬥爭，並且取得了不斷的勝利感到歡欣鼓舞。

馬來亞共產黨堅持革命原則，同以蘇修叛徒集團為中心的現代修正主義進行堅決的鬥爭，為保衛馬克思列寧主義作出了貢獻。

目前，東南亞和馬來亞革命形勢大好，馬來亞的革命武裝鬥爭正在勝利發展。我們相信，久經革命戰爭鍛鍊的馬來亞共產黨必將堅持“鄉村包圍城市，武裝奪取政權”的正確道路，更加深入的動員人民，挫敗反動派的民族挑撥，把各族

人民緊密地團結在自己的周圍，並且堅持貫徹獨立自主、自立更生的方針，取得推翻英美帝國主義及其傀儡——拉赫曼、拉扎克集團和李光耀集團的反動統治，建立馬來亞人民共和國的勝利。

世界革命的前途一片光明。全世界無產階級和各國人民的革命運動，正以汹湧澎湃之勢向前發展。美帝國主義和蘇修社會帝國主義的日子越來越不好過。偉大的七十年代必將是世界革命取得更大勝利的光輝年代。

中馬兩黨在共同鬥爭中結成了深厚的革命友誼，經過無產階級文化大革命鍛鍊的、用毛澤東思想武裝起來的中國共產黨和中國人民，一定遵照偉大領袖毛主席“已經獲得革命勝利的人民，應該援助正在爭取解放的人民的鬥爭，這是我們的國際主義的義務”的教導，堅決支持馬來亞人民的革命鬥爭。

馬來亞共產黨萬歲！

中馬兩黨兩國人民的戰鬥友誼萬歲！

中國共產黨中央委員會  
一九七〇年四月廿九日

## 中國政府五月四日發表聲明

### 嚴厲譴責美帝派軍入侵柬埔寨罪行

中華人民共和國政府五月四日發表聲明，嚴厲譴責美帝國主義派遺大軍入侵柬埔寨和恢復對越南民主共和國的野蠻轟炸，瘋狂擴大侵略戰爭的罪惡行徑，表示全力支持柬埔寨人民、老撾人民和越南人民的抗美救國戰爭。聲明全文如下：

一九七〇年四月廿日，美國總統尼克松撕毀一切和平的假面具，悍然宣布派遣美國軍隊和南越僱傭軍，大舉入侵柬埔寨，向柬埔寨人民發動了野蠻的侵略戰爭；同時，美帝國主義在五月一日和二日，又對越南民主共和國的廣平、義安兩省地區，恢復飛機轟炸。這是美帝國主義進一步擴大侵略印度支那戰爭的一個極其嚴重的步驟。這充分證明：三月十八日，龍諾——實里馬達右派集團非法推翻柬埔寨國家元首諾羅頓·西哈努克親王的反動政變，完全是尼克松政府預謀策劃的。

五月二日，柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅頓·西哈努克親王，發表了義正詞嚴的聲明，嚴厲譴責美帝國主義侵略柬

埔寨的滔天罪行。聲明號召英勇的柬埔寨人民根據印度支那人民最高級會議的決議，同兄弟的越南人民、老撾人民團結一致，最大限度地加強反對美國侵略者的共同鬥爭。針對美帝國主義這一新的侵略和戰爭暴行，越南民主共和國政府於五月二日，越南南方共和臨時革命政府和老撾愛國戰線黨中央委員會於五月三日，也發表了強烈的聲明。

中國政府和中國人民對柬埔寨國家元首諾羅頓·西哈努克親王的聲明，對越南民主共和國政府，越南南方共和臨時革命政府和老撾愛國戰線黨中央委員會的聲明，表示最堅決的支持。

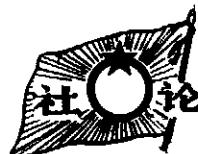
中國政府嚴正聲明：美帝國主義對柬埔寨的侵略，和擴大侵略印度支那的戰爭，不僅是對印度支那

三國人民的瘋狂挑釁，也是對中國人民、東南亞人民和全世界革命人民的瘋狂挑釁。七億中國人民遵循我們偉大領袖毛澤東主席的教導；贊同印度支那三國人民的堅強後盾，全力支援兄弟的柬埔寨人民、老撾人民和越南人民，把抗美救國戰爭進行到底，直至取得徹底的勝利。

毛主席早就指出：“美帝國主義和各國反動派都是紙老虎”。印度支那三國人民團結起來，敢於鬥爭，堅持持久戰爭，不怕困難，前赴後繼，必能打敗美國侵略者及其一切走狗。勝利一定屬於英雄的印度支那三國人民。

高舉毛澤東思想偉大紅旗奮勇前進





# 打敗美帝侵略政策 和種族主義政策

窮兇極惡的美帝國主義從今年三月初在柬埔寨爆起反對越南人民的示威，接着就於三月十八日策動柬埔寨右派集團發動反動政變，現在，尼克松政府又公然地派遣數萬美國侵略軍和南越僱佣軍，對柬埔寨發動了瘋狂的侵略戰爭，並且恢復了對北越領土的狂轟濫炸，進行破壞性戰爭，把侵略越南戰爭擴大到整個印度支那。這是美帝國主義進一步踐踏一九五四年關於印度支那問題和一九六二年關於老撾問題的兩次日内瓦會議的協議的粗暴行爲，這是美帝國主義對柬埔寨人民、越南人民、印度支那人和全世界人民犯下的又一個滔天罪行。印度支那人，美國人民和全世界人民都一致強烈地譴責和以實際行動反對美帝的這一個滔天罪行。

美帝國主義出兵侵略柬埔寨，派飛機轟炸北越，擴大侵略印支戰爭的決定宣告了所謂“尼克松主義”的破產，宣告了美帝的侵略政策和戰爭政策的進一步失敗。美帝在亞洲擴大對印度支那的侵略戰爭只不過是一隻即將死亡的老鼠的一種垂死掙扎，它充分地暴露了美帝的法西斯和紙老虎本質。

美帝國主義擴大印度支那的侵略戰爭是爲了挽救它在柬埔寨的傀儡政權——龍諾、實里馬達法西斯政權的迅速崩潰。自從美帝國主義策動柬埔寨反動政變，扶植龍諾、實里馬達法西斯政權上台後，立即遭到英雄的柬埔寨人民的激烈和廣泛的抗擊，把民族解放鬥爭的烈火燃遍柬埔寨，打得僞軍狼狽逃竄，取得了一個又一個輝煌勝利。美帝及其在柬埔寨的走狗曾數度以大規模屠殺越南旅柬僑民，柬埔寨人民和中國僑民以挽救它們的失敗，但是，正是這個屠殺政策，激起了更多人民的紛紛反抗。一個反美帝及其走狗的浪潮湧湧澎湃，勢不可擋，從根本上動搖了金邊法西斯政權的恐怖統治。就是在這樣的情況下，美帝爲了挽救它在金邊的法西斯政權而悍然出兵侵柬的。美帝還企圖以此擴大侵略印支戰爭，鎮壓印支人民的革命武裝鬥爭。事實進一步說明了龍諾、實里馬達政變集團是由美帝所扶植和豢養的走狗集團。

美帝國主義擴大侵略印支戰爭是爲了挽救美帝在越南戰場上的慘敗。美帝在英雄的越南人民的打擊下，已經步步走向坟墓，但是，尼克松政府却不願接受這種失敗，並且企圖避免遭到全面的失敗，而悍然派兵侵柬。美帝國主義者愚蠢地以爲把侵略越南戰爭擴大到整個印度支那，就可以轉敗爲勝，這完全

是痴心妄想，白日作夢。

美帝國主義擴大侵略印支戰爭也是爲了刺激和拯救日益衰敗的美國經濟。由於美帝國主義發動長期侵越戰爭，並在世界各地發動侵略戰爭，致使美國財政收支不平衡，通貨膨脹，經濟蕭條，危機重重。1929年經濟不景氣的陰雲布滿美國天空。因此，尼克松政府爲了制止下瀉的美國經濟，爲了刺激美國的軍事經濟，爲了轉移人民的不滿，而企圖以擴大侵略印支戰爭來達到它們可恥的目的。但是，這也只能是“搬起石頭打自己的腳”。

美帝國主義擴大侵略印支戰爭也是夢想阻止中國的日益强大，阻止中國的科技發展，爲進一步包圍中國的嚴重步驟。中國在社會主義建設和社會主義革命中取得了偉大的勝利，中國科技發展一日千里，中國人造地球衛星的發射成功就是一個很好的標誌。美帝國主義非常害怕它們的美蘇勾結，包圍中國，“核子訛詐會迅速完蛋”。美帝發動了柬埔寨右派反動政變，擴大侵略印度支那戰爭，就是尼克松政府企圖對付中國社會主義建設和社會主義革命的一個組成部份。

尼克松實行的政策是侵略的政策，戰爭的政策，也是種族主義的反動政策。

今天美帝國主義所實行的政策，只不過是舊的殖民主義政策，即所謂“亞洲人打亞洲人”的政策，尼克松的所謂“戰爭越南化”，不過是一種使“越南人打越南人”的政策。所謂美軍“撤出越南”完全是欺騙世人的謊言。正當尼克松宣布準備“撤退”，部份軍隊的一個星期後尼克松就接着宣布派兵入侵柬埔寨。這就進一步暴露了美帝所謂“撤兵”的虛偽性。戰爭“越南化”政策，對於西貢傀儡集團來說，當然是利用之以擴軍備戰，壓迫和剝削人民。日本反動派的整軍經武，和所有美帝走狗在東南亞的擴軍備戰，以及在我國馬來亞，反動政權的瘋狂征兵，大搞軍事活動都是爲美帝提供炮灰，鎮壓革命服務的。這就是“尼克松主義”。

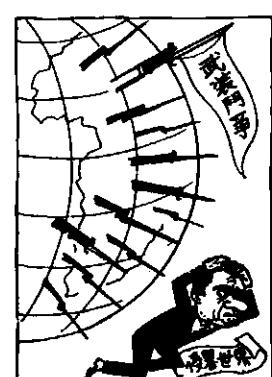
我們還必須強調地指出：“尼克松主義”也是殖民主義的“分治”的種族主義政策。最近，美帝在柬埔寨指使龍諾、實里馬達政變集團大搞種族主義政策，屠殺旅居東

埔寨越南僑民和中國僑民；1955年和1956年美帝指使印尼反動派起反華惡浪，屠殺華僑；在去年美英帝指使拉赫曼、拉扎克以及李光耀匪幫政權，大作種族主義宣傳，實行血腥的民族大屠殺，以及美帝在緬甸、菲律賓、泰國等國家指使當地反動派進行反華活動，迫害和屠殺華僑。所有這些，都是美帝實行種族主義分治的結果。

美帝國主義的侵略政策和戰爭政策以及種族主義分治政策已經激起全世界人民的強烈反抗和譴責。只有美國控制的美澳紐軍事組織賣力支持美帝的侵略勾當，印尼的馬力克還積極地籌備一個所謂“亞太會議”，以從中帮美帝一臂之力。實際上這是美帝的意旨也是美帝所控制的反動派害怕像骨牌一樣一推多面倒的必然反應。

美帝國主義的種種陰謀詭計是必然要遭到可恥慘敗的。它們不能在越南戰場上取得勝利。擴大侵略戰爭，也是不可能挽救其敗局的。到處侵略使美帝陷入空前的孤立境地，侵略柬埔寨，擴大侵略印度支那戰爭，已經促使整個印度支那人民組成堅強和廣泛的反帝統一戰線，印支人民已經把革命烈火熊熊地燃燒起來了。得到中國人民和全世界人民支持的柬埔寨人民、印度支那人民的徹底勝利，是屈指可數的了。

我們馬來亞人民必須團結起來，反對美帝的侵略政策、戰爭政策以及種族主義的分治政策，只有這樣，才能積極支援柬埔寨人民、印度支那人民的抗美救國鬥爭。



# 柬埔寨人民必勝

## 美帝必敗

〔馬來亞“革命之聲”電台評論〕在越南和老撾戰場上，接連遭到慘敗的美帝國主義，最近，在柬埔寨悍然策動龍諾——實里馬達集團發動政變，企圖把柬埔寨變成它的殖民地和軍事基地，把侵略越南和老撾的戰爭擴大到整個印度支那，進而實現它霸佔整個印度支那和侵略亞洲的狂妄野心。美帝國主義的這一罪惡行徑，充分暴露了它窮兇極惡的強盜面目，表明了它是印度支那和亞洲各國人民最兇惡的敵人。

美帝的走狗——龍諾、實里馬達集團，在美帝支持下，上台以後，立即實行赤裸裸的法西斯軍事統治，殘酷鎮壓柬埔寨革命人民，瘋狂屠殺旅居東

埔寨的越南僑民。我們強烈譴責美帝國主義對柬埔寨人民和越南僑民犯下的滔天罪行。

柬埔寨人民是熱愛自由的人民，他們爲了自己的徹底解放曾經和越南人民以及老撾人民緊密團結，向法國殖民主義者進行了長期英勇的鬥爭。美帝國主義發動侵略越南的戰爭以後，柬埔寨人民堅決支持越南人民的偉大抗美救國戰爭，並且同美帝國主義對柬埔寨的干涉展開鬥爭。

三月十八日，龍諾——實里馬達集團發動政變之後，柬埔寨人民立即行動起來，拿起武器，掀起了反對美帝侵略，爭取民族解放的武裝鬥爭。現在，柬埔寨人民反美武裝鬥爭的烈火，已經在柬埔寨東部的幾個省燃燒起來了。

柬埔寨人民的反美救國鬥爭，是正義的鬥爭，是東南亞和全世界人民反對以美國爲首的帝國主義和一切反動派的革命鬥爭的組成部分。馬來亞革命人民和全世界革命人民一道，堅決支持柬埔寨人民的鬥爭。

美帝國主義侵略柬埔寨的罪惡行徑，並不表明它的强大，相反的表明它的虛弱。英雄的越南人民的鐵拳，已經把美帝國主義打得焦頭爛額，狼狽不堪。老撾人民不斷取得新的勝利，給了美帝國主義

以沉重的打擊。在東南亞和世界其他地方，美帝國主義的侵略和干涉，受到了各國人民越來越強烈的反抗。

但是，美帝國主義是不會自動退出歷史舞台的，它還要進行垂死的掙扎。尼克松上台以來，美帝國主義本加厲地進行侵略政策和戰爭政策。在柬埔寨策動政變，正是它的侵略政策和戰爭政策的組成部分。美帝國主義以爲，只要要在柬埔寨併湊一個能够推行“尼克松主義”的右派政權，它就可以擴大侵略印度支那的戰爭，霸佔整個印度支那，放手實行它的用“亞洲人打亞洲人”的計劃了。與此同時，它加紧同日本佐藤反動政府進行軍事勾結，利用日本在亞洲發動侵略戰爭。但是，美帝國主義的這一切陰謀，只能促進亞洲各國人民的團結，使亞洲各國人民更加迅速起來革命，把美帝國主義及其僕從和走狗送進坟墓去。

在當前大好的形勢之下，我們深信，得到偉大的社會主義中國、越南、老撾、阿爾巴尼亞和全世界革命人民大力支持的柬埔寨人民的反美救國鬥爭，一定會取得勝利。陷入了印度支那人重重包圍之中的美帝國主義，必將遭到可恥的失敗。

馬來亞共產黨周圍，更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，在馬來亞共產黨中央委員會四月二十五日聲明的指引下，發展人民戰爭，爲徹底埋葬帝國主義、現代修正主義和它們的走狗作出自己的貢獻。

戰無不勝的馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想萬歲！偉大的革命導師毛主席萬歲！萬歲！！萬萬歲！！！

### 响应偉大的号召



中國人民和全世界革命人民在迎接偉大的七十年代的勝利進軍聲中，所取得的第一個偉大勝利，它徹底地打破了美帝國主義和蘇修社會帝國主義對空間的壟斷。使美帝國主義和蘇修社會帝國主義的一切詭詐，宣告破產。

這個偉大的勝利，給予各國無產階級和被壓迫人民、被壓迫民族以巨大的鼓舞，對各國人民爭取解放的鬥爭是一個有力的支援；而對美帝國主義、蘇修社會帝國主義和各國反動派却是一個沉重的打擊。

我們最衷心地祝願高舉戰無不勝的馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想偉大紅旗的中國人民，在以毛主席爲首、林副主席爲副的中國共產黨中央委員會的英明領導下，在偉大的七十年代中，取得新的、更大的勝利！

馬來亞人民將更緊密地團結在

〔馬來亞“革命之聲”電台評論〕四月二十五日，從世界革命的中心——中華人民共和國首都北京，傳來了振奮人心的特大喜訊，中國成功地發射了第一顆人造地球衛星。這是社會主義中國又一個新的巨大的勝利。

馬來亞人民懷着萬分高興的心情，歡呼中國這個偉大的勝利，並且向七億中國人民表示最熱烈的祝賀。

中國第一顆人造地球衛星發射成功，是戰無不勝的毛澤東思想的偉大勝利，是無產階級文化大革命的一次豐碩成果。它又一次表明了毛澤東思想的無比威力，只要掌握了戰無不勝的毛澤東思想堅持貫徹，“獨立自主、自力更生”的方針，什麼人間奇跡也能創造出來。它標誌着社會主義中國在科學技術方面取得了巨大的飛躍，標誌着勤勞智慧的中國人民在毛主席無產階級革命路線的指引下，高舉中國共產黨第九次全國代表大會團結勝利的旗幟，爲人類作出了新的貢獻。

中國這次人造地球衛星發射成功，不僅是英雄的中國人民的勝利，也是全世界革命人民的勝利，是



# 高舉毛澤東思想 偉大紅旗勝利前進

— 祝賀星中行反迫害正義鬥爭光榮的一周年

· 記者 ·

今年的五月間，是中國銀行新加坡分行全體革命職工，高舉毛澤東思想偉大紅旗，在為“護行產、護真理、反歧視、反迫害”而開展鬥爭光榮的一週年紀念。我們謹向該行的全體職工致以最崇高的敬禮，熱烈祝賀他們在反對李光耀反動政權的政治迫害的鬥爭一年里所取得的極大勝利。並希望該行全體職工們今後更忠于偉大領袖毛主席的教導，更高地舉起戰無不勝的毛澤東思想偉大紅旗謙謹謹慎、戒驕戒躁，更好地為人民服務，發揚敢于鬥爭，善於鬥爭的革命精神，從勝利走向勝利。

星中行反對李光耀傀儡政權的政治迫害的鬥爭，是光榮的，正義的。鬥爭一開始，它就獲得了廣大人民群衆，各工商業界正義人士的熱烈擁護和支持。儘管李光耀反動集團處心積慮地對星中行的迫害是經過了精密的策劃，在偽“法庭”里對星中行進行了卑劣惡毒的誣告，極盡誣謗及造謠等之能事，並開動了一切反動宣傳工具，電台、電視台及報章，大肆對星中行進行叫囂，製造反動輿論，等等。李光耀反動集團所要弄的這一伎倆，不外是妄圖製造星中行“存戶擠提”事件的發生，來迫使星中行自動關閉和脫離北京總行的領導以便達到它們為帝國主義服務的陰險目的。但是

，這個美夢畢竟是破滅了。在李光耀反動集團聲勢洶洶地對星中行進行瘋狂迫害的時候，廣大的人民群衆是堅決地站在星中行的一邊，跟李光耀反動派進行了針鋒相對的鬥爭。

“人民，只有人民，才是創造世界歷史的動力”。廣大的人民群衆，排除一切困難，湧向了星中行大廈，去慰問進行反迫害鬥爭的中行職工們，人們擁擠排隊要求開立“榮譽戶口”的浪潮，在金融史上是史無前例的，它生動地體現了廣大的人民群衆，（包括來自馬來亞大陸的群衆）是堅決信任中國銀行的，是堅決擁護和熱愛偉大的社會主義中國的。人民群衆支援的強大力量，大大地壓制了反動政權的囂張氣焰，它使帝國主義、蘇修及其走狗魂飛魄散有力地打擊了李光耀反動集團妄圖要搞垮星中行的一切陰謀詭計，並狠狠地揭露了偽“星加坡共和國”的所謂“中立不結盟”政策，充其量只是一種又醜又臭的破爛貨色。

李光耀反動集團對星中行的無理誣告和長期以來所進行的政治迫害行徑，是衆人皆知的事。去年，它與英帝渣打銀行狼狽為奸，搶劫了星中行的七百另三萬元之後，緊接着又橫蠻地剝奪了星中行的股票和其它銀行正常業務來往的交換權利。更甚的是，長期以來無理阻止該行北京總行所委派的經理人員來星中行任職，也不准星中行的高級人員因業務需要赴香港之行。但是在另一方面却大開方便之門，准許蔣介石匪幫集團的所謂“商業代表團”在星常駐，妄圖製造兩個中國的陰謀。

事實昭然若揭，所謂“政府一路來對中國銀行採取的態度是寬宏大量的，絕對沒有迫害的行為”。這一個極大的謊言，不正是赤裸裸被暴露出來了嗎？事情是十分清楚的，李光耀反動集團對星中行所採取的一系列敵對行動，這決不是偶然的事，也決不是什麼所謂“法律”和“帳目”糾紛的問題，而是一件嚴重的政治迫害事件，是李光耀、拉赫曼傀儡政權日益加緊隨美英帝、蘇修而進行反華活動陰謀的組成部份。李光耀反動派欲想洗脫它對星中行迫害的罪行，那只能是徒勞的。

早在星中行反迫害正義鬥爭開始時告社會人士書里已指出：“……‘馬來西亞’、新加坡當局都是一丘之貉，他們投靠着同一個主子，一脈相承，狼狽為奸。但是他們為了欺騙人民在施行強盜行徑迫害我們的時候，總是千方百計披上‘法律’的外衣。”事實也正是這樣，李光耀傀儡政權近幾年來出于其反動政策的需要。爲了討好美英帝、蘇修及各國反動派，正賣力地扮演了反共、反華、反人民的急先鋒。現在，廣大的人民群衆已清楚地看到了，在那偽“國會”里所修訂的各種“法律”條文，究竟有那一條是有利於人民群衆的呢？究竟有那一條不是在進行賣國求榮，進行反共反人民的勾當呢？但不管怎麼樣，它的下場只能是“搬起石頭打自己的腳”。星中行事件就是一個很好的明証。

我們熱烈歡呼星中行反迫害正義鬥爭光榮的一週年。偉大領袖毛主席教導我們：“我們已取得了偉大的勝利，但是失敗的階級還要掙扎，這些人還在，這個階級還在。所以我們不能說是最後的勝利。”

（轉入第十二版）

## 爲教育還是爲名利？

（一群不平的同學）

我們就讀的那間中學反動校方去年搞了所謂“義賣會”、“音樂晚會”，今年又搞了一個所謂“工作週”。這是以“工作不取酬”、“作不論多寡貴賤”爲原則要學生在每天上午八時至十二時，下午二時至六時到處去爲學校籌募（乞錢）金錢的新花招。它掛了個“培養勞動神聖的觀念，重視監領工作”、“通過親身的勞動使其手腦並用”的招牌，又一次通過威逼利誘手段，要同學們爲他們刮錢。

在校上自教師下至學生都對這個“工作週”不感興趣，並且大爲不滿，不論你走到那里，課室、食堂、操場，到處都會聽到不平之聲！

我們都是遭受反動校方利用和愚弄的同學，我們對反動校方無恥地向同學們勒索的勾當表示強烈的抗議！我們反對拉李傀儡集團的奴化教育制度；反對反動校方對在校同學的壓迫！

在此我們要針對反動校方最近強迫在校除畢業班外之所有女同學犧牲上課時間去練習午蹈，以參加什麼“青年節午蹈比賽”和所謂“

國慶日”的演出提出抗議！我們要求有關方面停止浪費學生們的學習時間，爲反動校方少數人沽名釣譽奔忙！

在開學不久，校方命令中一至中三及高一的女同學經常在上課時間練習，最近更是每天如此，當女同學前往練習午蹈時，剩下的男同學又等於沒課好上，因爲教師們無法在這種情況講課，這對於同學們的學業實在影響太大了。

傀儡政權豢養的狗奴才們，大肆宣傳反動的“愛國意識”，大放所謂“獨立的新加坡共和國”的烟霧，在“愛國”之下要同學們犧牲上課的時間練午。但是所謂的“共和國”是什麼貨色？這是每個人都有目共睹的，“愛國犧牲”的謬論可以休矣！



毛主席著作選讀

(接上期)

現在我們來說中國民族革命營壘里的情形。

首先是紅軍的情形。同志們，你們看，差不多一年半以來，中國的三支主力紅軍都在作陣地的大轉移。從去年八月任弼時同志<sup>(18)</sup>等率領第六軍團向賀龍同志的地方開始轉移<sup>(19)</sup>起，接着就是十月開始的我們的轉移<sup>(20)</sup>。今年三月，川陝邊區的紅軍也開始轉移<sup>(21)</sup>。這三支紅軍，都放棄了原有陣地，轉移到新地區去。這個大轉移，使得舊區域變為游擊區。在轉移中，紅軍本身又有很大的削弱。如果我們拿着整個局面中的這一方面來看，敵人是得到了暫時的部分的勝利，我們是遭遇了暫時的部分的失敗。這種說法對不對呢？我以為是對的，因為這是事實。但是有人說（例如張國燾<sup>(22)</sup>）：中央紅軍<sup>(23)</sup>失敗了。這話對不對呢？不對。因為這不是事實。馬克思主義者看問題，不但要看到部分，而且要看到全體。一個虾蟆坐在井里說：“天有一個井大”。這是不對的，因為天不止一個井大。如果它說：“天的某一部分有一個井大。”這是對的，因為合乎事實。我們說，紅軍在一個方面（保持原有陣地的方面）說來是失敗了，在另一個方面（完成長征計劃的方面）說來是勝利了。敵人在一個方面（占領我軍原有陣地的方面）說來是勝利了，在另一個方面（實現“圍剿”“追剿”計劃的方面）說來是失敗了。這樣說才是恰當的，因為我們完成了長征。

講到長征，請問有什麼意義呢？我們說，長征是歷史紀錄上的第一次，長征是宣言書，長征是宣傳隊，長征是播種機。自從盤古開天地，三皇五帝到于今，歷史上曾經有過我們這樣的長征麼？十二個月光陰中間，天上每日幾十架飛機偵察轟炸，地下幾十萬大軍圍追堵截，路上遇着了說不盡的艱難險阻，我們却開動了每人的兩只腳，長驅二萬餘里，縱橫十一個省。請問歷史上曾經有過我們這樣的長征麼？沒有，從來沒有的。長征又是宣言書。它向全世界宣告，紅軍是英雄好漢，帝國主義者和他們的走狗蔣介石等輩則是完全無用的。長征宣告了帝國主義和蔣介石圍追堵截的破產。長征又是宣傳隊。它向十一個省內大約兩萬萬人民宣布，只有紅軍的道路，才是解放他們的道路。不因此一舉，那麼廣大的民衆怎會

# 論反對日本帝國主義的策略

(一九三五年十二月二十七日)

毛澤東

如此迅速地知道世界上還有紅軍這樣一篇大道理呢？長征又是播種機。它散布了許多種子在十一個省內，發芽、長葉、開花、結果，將來是會有收穫的。總而言之，長征是以我們勝利、敵人失敗的結果而告結束。誰使長征勝利的呢？是共產黨。沒有共產黨，這樣的長征是不可能設想的。中國共產黨，它的領導機關，它的干部，它的黨員，是不怕任何艱難困苦的。誰懷疑我們領導革命戰爭的能力，誰就會陷進機會主義的泥坑里去。長征一完結，新局面就開始。直羅鎮一仗，中央紅軍同西北紅軍兄弟般的團結，粉碎了賣國賊蔣介石向着陝甘邊區的“圍剿”<sup>(24)</sup>，給黨中央把全國革命大本營放在西北的任務，舉行了一個奠基禮。

(待續)

## 注釋

<sup>(18)</sup>任弼時同志，中國共產黨最早的黨員和組織家之一。自一九二七年中國共產黨第五次全國代表大會後，在黨的歷次大會上均被選為中央委員，在一九三一年黨的六屆四中全會上，被選為中央政治局委員。一九三三年，任湘贛邊區省委書記兼紅軍第六軍團政治委員。紅六軍團與紅二軍團會合後，任二、六兩軍團組成的第二方面軍的政治委員。抗日戰爭初期任八路軍總政治部主任。一九四〇年參加中共中央書記處工作。一九四五年黨的七屆一中全會上當選為中央政治局委員和中央書記處書記。一九五〇年十月二十七日逝世于北京。

<sup>(19)</sup>中國工農紅軍第六軍團原駐湘贛邊區根據地，一九三四年八月奉中共中央的命令開始突圍轉移。同年十月，在貴州東部與賀龍同志率領的紅軍第二軍團會合，組成紅軍第二方面軍，開辟湘鄂川黔的革命根據地。

<sup>(20)</sup>一九三四年十月，中國工農紅軍第一、第三、第五軍團（即紅軍第一方面軍，亦稱中央紅軍），從福建西部的長汀、寧化和江西南部的瑞金、雩都等地出發，開始戰略性的大轉移。紅軍經過福建、江西、廣東、湖南、廣西、貴州、四川、雲南、西康、甘肅、陝西等十一個省，走過終年積雪的高山，越過人跡罕至的草地，歷盡艱苦，擊潰敵人的多次圍追堵截，連續行軍兩萬五千華里（一萬二千五百公里），終於在一九三五年十月，勝利地到達陝西北部的革命根據地。

<sup>(21)</sup>川陝邊區的紅軍，即中國工農紅軍第四方面軍。一九三五年三

月，第四方面軍離開川陝邊區根據地，向四川西康兩省的邊境轉移。同年六月，在四川西部的懋功地方與紅軍第一方面軍會合，組織左右兩路軍北上。同年九月，到達松潘附近毛兒蓋一帶地區後，在第四方面軍工作的張國燾違抗中共中央的命令，擅自率領左路軍南下，分裂紅軍。一九三六年六月，由湘鄂川黔邊區突圍，經湖南、貴州、雲南到達西康甘孜的紅軍第二方面軍，與第四方面軍會合。這時，第四方面軍的同志們違反了張國燾的意志，與第二方面軍一起作了北上的轉移。同年十月，第二方面軍全體和第四方面軍的一部分到達陝北，與紅軍第一方面軍勝利會師。

<sup>(22)</sup>張國燾，中國革命的叛徒。早年投機革命，參加中國共產黨。他在黨內錯誤極多，造成了極大的罪惡。其最著者為一九三五年反對紅軍北上，主張紅軍向四川西康間少數民族區域退却的失敗主義和取消主義，並且進行公開的反黨反中央的背叛活動，自立偽中央，破壞黨和紅軍的統一，使紅軍第四方面軍蒙受了重大的損失。紅軍第四方面軍及其廣大干部由於毛澤東同志和黨中央的耐心教育，迅速地回到黨中央的正確領導之下，並在後來的鬥爭中起了光榮的作用；但張國燾本人則終於不可救藥，于一九三八年春季，只身逃出陝甘寧邊區，並投入了國民黨特務集團。

<sup>(23)</sup>中央紅軍，指原來在江西福建區域發展起來而由中共中央所直接領導的紅軍，即紅軍第一方面軍。

<sup>(24)</sup>一九三五年七月，國民黨軍開始對陝甘革命根據地的第三次“圍剿”。陝北紅軍第二十六軍先在東線擊潰了敵人兩個旅，將該綫敵人趕到黃河東面。同年九月，原在鄂豫皖根據地的紅軍第二十五軍，經陝南隴東到達陝北，與陝北紅軍會合，成立紅軍第十五軍團。紅十五軍團在甘泉勞山戰役中消滅敵軍一一〇師大部，擊斃其師長，不久又將敵軍一〇七師的四個營消滅于甘泉榆林橋。於是敵人重新組織進攻，以董英斌（東北軍的一個軍長）帶五偽師分兩路進攻，東邊一個師沿洛川、鄜縣大道北上，西邊四個偽師由甘肅的慶陽、合水沿葫蘆河向陝北鄜縣方面前進。同年十月，中央紅軍到達陝北。十一月，中央紅軍和紅十五軍團共同殲滅敵軍一〇九師于鄜縣西南的直羅鎮，又于追擊中殲滅敵軍一〇六師一個團于黑水寺。這樣就徹底粉碎了敵人對陝甘根據地的第三次“圍剿”。

(18)  
1970

# 難眠的長夜

|—敬  
|—延

夜風悄無聲息  
捲過篝火的舌尖  
遠遠的輕微濤聲  
伴隨着說話的人  
緩慢低沉的描繪  
“那一個寂靜的夜晚  
從村后茂密的山林  
傳來兩聲槍響……。”

啊，這難眠的長夜  
一個戰士的英勇事跡  
燃燒着年青的心  
從此走定了  
戰士的道路  
× × ×  
昏黃的燈光  
映着依偎的身影  
在屏息凝聽中  
小小的茅屋  
自有山風的呼嘯  
“那一個年頭的六月  
阿蘭姐爲了掩護  
后撤的同志……。”

啊，這難眠的長夜  
又一個戰士的壯烈獻身  
激動着年青的心  
從此走定了

## 戰士的道路

× × ×  
多少難眠的長夜  
流傳多少個  
動人的故事

爲了滿身創傷的祖國  
會在暗夜的街道  
舉起通亮的火炬  
會在暗夜的牆壁  
揮寫激昂的語言  
會在暗夜的茅屋  
漏更澈夜地學習  
會在暗夜的牢獄  
加倍地思念  
撫育戰士的母親  
你偉大的  
——馬來亞共產黨

難眠的長夜啊  
深盼着  
母親來臨的音訊……  
× × ×  
終於來了  
終於來了  
你一脚跨過祖國南北  
震動魔鬼的宮殿  
你一聲響亮的吆喝  
撕破紙老虎的本形

你一手擁抱所有同胞兄弟  
捎上親切的問候  
你一面用母愛的情懷  
用階級的血海深仇  
撫育更多更多的戰士

四十年的風霜考驗  
依然是那屹立的身軀  
用怎樣的語言  
表達內心的激情  
當微明的晨色中  
迴盪着你親切的聲音

你犀利的語言  
擊退一切  
惡毒的謹慎  
讓敵人在一次勝得手  
又陷入難以自辯的僵局

前赴  
後繼……  
你在北方的戰線  
用四十年的堅韌  
顯示無產階級的雄威  
紅旗  
紅旗……  
啊，這人民的汪洋大海  
都輝映你  
全部思想的絢麗

× × ×  
難眠的長夜啊  
母親的話  
在心胸中翻滾……

硝烟中成長  
炮火中永生  
戰士的道路  
四十年踏上  
多少豪邁的腳印

年青的心  
期望着  
衝上前線的號聲  
期望着  
在難眠的長夜……

## 七十年代傳捷報

——歡呼中國首顆人造衛星發射成功

|艾文

偉大的七十年代伊始  
再一次  
振奮人心的捷報  
嘹亮的《東方紅》響徹天宇  
笑靨綻開在人們的臉上  
傾聽這壯麗的頌歌  
“東方紅，太陽升……”  
寥廓宇內都知曉  
我們有個偉大的毛主席！  
我們也要搞人造衛星  
創人類史上的壯舉  
滅了帝修反的威風

靠毛澤東思想來武裝  
平衡了核武器與人造衛星  
我們再進軍科學技術尖端！  
這些日子實在難挨  
幻滅的迷夢難以復織  
不要再耍猴戲，帝修反！  
天際響起了嘹亮的《東方紅》  
絢紅淹沒了陰霾  
世界將變個模樣！  
《國際歌》激越  
勞動人民的呼嘯震蕩  
久已渴盼的幸福日子會來到……



歌劇：

# 團結起來 開展鬥爭

(續上期)

**第二場 那里有压迫，那里就有反抗！**

〔解說〕

在工友群衆的教育下，祥伯明白了。

決不能讓自己的孩子去當帝國主義的炮灰，

決不能讓自己的孩子成為拉赫曼、拉扎克李光耀反動集團的工具，

就在拉赫曼、拉扎克李光耀反動集團審判明兒的這一天，

一場轟轟烈烈的法庭鬥爭出現了。

B調 4/4 2/4

| 2321 2321 2661 | 216 1216 155 | 6765 6765 6221  
| 62 25 51 12 |

(合) | 2221 216 5 | (男) 55 51 61 2 | (女) 2221 65 4 |  
那里有压迫，那里就有反抗！那里有压迫，

(男) 2221 12 6 [50] | 5 1 2 | 2321 2321 2661  
那里就有反抗！抗！抗！抗！

| 1216 1216 155 | 6765 6765 6221 | 62 25 51 12 |

(女) | 222 22 25 5 | 33 33 2 | 6 6 12 2 |  
為了階級仇，祥伯上刀山，下火海！

| 166 61 22 24 | 44 45 61 3 | 20 | (合) 2221 6661 |  
天不怕地不怕，敢把皇帝拉下馬。天不怕地不怕

| 1235 63 3 | 20 | 21 65 65 32 | 62 25 31 12 |  
敢把皇帝拉下馬！

| 15 3 2 0 | (祥伯唱) 22 165 | 26 12 | 35 64 |  
吃人的魔鬼，我明如火

| 35 2 0 6 | 12 | 67 22 0 | 66 11 2233 |  
何罪？你們說！

| 55 66 11 22 | (群众唱) 265 2 | 43 2 0 |  
革命無罪 造反有理！

(合) | 16 2 | 43 2 0 | 44 22 11 66 | 55 33 22 |  
革命無罪，造反有理！

| 66 55 33 22 | (祥伯獨唱) 22 2 0 66 | 52 10 2222 |  
說什麼 儘管衛國？為什麼不

| 25 566 666 | 6 3 2 0 | 22 33 44 55 | 66 77 11 22 |  
是 僵化的狗政權！

(導唱) | 23 1 2 | 63 53 2 | (合) 54 42 1 | 63 2 2 |  
打倒狗官！打倒狗政權！ 打倒狗官！打倒狗政權！

| 312 256 | (男) 22 21 6661 | 44 45 61 3 | 2 | 256 |  
天不怕地不怕，敢把皇帝拉下馬！

(合) | 22 21 6661 | 12 35 53 3 | 2 | 0 | 23 21 23 21 266 |  
天不怕地不怕，敢把皇帝拉下馬！

| 1216 1216 155 | 6765 6765 6221 | 62 25 51 12 |

(導唱) | 11 62 53 32 | 2 | 23 21 23 21 2 | 7 6 5 2 0 |  
要我坐牢六個月 告訴你們！

| 52 0 56 0 | 52 56 56 12 | 22 22 25 62 |  
就是坐六年

堅持慢擊擊 | (合) 163 2 | 2321 2321 266 |  
也是吓不倒的，吓不倒的，(口號)下來 決心，

| 6765 6765 6221 | 62 2 25 3 | 5 7 1 | 62 2 |  
不怕犧牲，排除萬難去爭取勝利！

RIT | 12 35 53 2 | (合) 661 65 45 |  
祥伯斗志

| 65 6 — 5 | 45 61 65 43 | 22 2 2 — 12 |  
高！ 明亮斗志昂！ 下定

| 4 — 4 4 | 5 — 4 | 3 2 1 — |  
決心，去爭 取勝

| 2 — — | 2 — — | 2 0 0 0 |  
利！

(合) 口號：團結起來，開展鬥爭  
我們必勝，拉李必敗！

我們必勝，拉李必敗！ (續完)  
註：凡開場處，皆有音樂作背景，因篇幅关系，未能登載

# 列寧主義還是社會帝國主義？

——紀念偉大列寧誕生一百周年

《人民日報》《紅旗》雜誌《解放軍報》編輯部文章

(接上期)

四、口頭上的社會主義，實際上的帝國主義

列寧在批判第二國際叛徒們的時候，曾經指出：他們是“口頭上的社會主義實際上的帝國主義，即機會主義變成了帝國主義”。④

蘇修叛徒集團也是從修正主義變為社會帝國主義的。不同的是，第二國際的社會帝國主義者，如考茨基之流，還沒有掌握國家政權，只是爲本國帝國主義效勞，從掠奪別國人民的超額利潤中撈一點油水。而蘇修社會帝國主義，則是依靠他們所篡奪的國家政權，直接去掠奪和奴役別國人民。

歷史的經驗是：一個社會主義國家的政權，一旦爲修正主義集團所篡奪，或者像蘇聯那樣變為社會帝國主義；或者像捷克斯洛伐克和蒙古那樣淪爲附屬國或殖民地。現在人們可以清楚地看到：赫魯曉夫——勃列日涅夫叛徒集團上台的實質，就是把列寧和斯大林締造的社會主義共和國變爲社會帝國主義的霸權。

蘇修叛徒集團講的是列寧主義、社會主義、無產階級國際主義，幹的是不折不扣的帝國主義勾當。

蘇修叛徒集團口頭上說對他們的所謂“兄弟國家”實行“國際主義”，實際上是用“華沙條約組織”、“經互會”等一套枷鎖，把東歐一些國家和蒙古禁錮在所謂“社會主義大家庭”的鐵絲網裏，任意宰割。他們利用霸主地位，推行什麼“國際分工”、“生產專業化”和“經濟一體化”，強使這些國家的國民經濟適應蘇修的需要，變爲蘇修的銷售市場、附屬加工廠、果菜園和畜牧場，以進行駭人聽聞的超經濟剝削。

他們採用最橫蠻、最兇惡的手段，對這些國家嚴加控制，在這些國家駐重兵，甚至公然出動幾十萬軍隊，把捷克斯洛伐克置於自己的鐵蹄踏踏之下，用刺刀製造傀儡政權。這一批叛徒，正像列寧曾經痛斥的老沙皇那樣，完全是以“農奴制特權的原則對待鄰國”。⑤

蘇修叛徒集團口頭上說他們對亞、非、拉國家提供“援助”，實際上是在“援助”的幌子下，力圖把這個地區的一些國家納入自己的勢力範圍，同美帝國主義爭奪中間地帶。蘇修通過軍火輸出、資本輸出和不平等貿易，掠奪它們的資源，干涉它們的內政，並且伺機攫取

軍事基地。

列寧指出：“財政資本實行殖民政策，除了無數‘舊的’動機以外，又加上了爭奪原料產地、強先輸出資本、爭奪勢力範圍……以及爭奪一般經濟領土等等的動機。”⑥

蘇修社會帝國主義就是循着這個資本帝國主義的軌道前進的。

蘇修叛徒集團口頭上說他們“完全支持”各國的革命鬥爭，實際上他們同世界上一切最反動的勢力勾結在一起，破壞各國人民的革命鬥爭。他們瘋狂咒罵資本主義國家的革命群衆是“極端分子”、“暴徒”，分化和瓦解這些國家的人民運動。他們出錢出槍，直接幫助印尼、印度等國反動派屠殺革命者，處心積慮地撲滅亞、非、拉的人民武裝鬥爭烈火，鎮壓民族解放運動。他們同美帝國主義一樣，充當世界憲兵。

蘇修叛徒集團口頭上說他們贊成什麼“反帝鬥爭”，有時候也屬幾句空話，實際上他們和美帝都是妄圖稱霸世界的最大的帝國主義。蘇修的所謂“反對”美國，同各國人民反對美帝國主義的鬥爭，是完全不同的兩回事。蘇修同美帝爲了重新瓜分世界，互相爭奪，又互相勾結。蘇修在德國問題、中東問題、東南亞問題、日本問題、核武器問題等一系列重大問題上的行爲，都是他們同美帝又爭奪又勾結的罪証。他們都是推行帝國主義強權政治，犧牲各國人民的利益。蘇修和美帝之間有什麼妥協，也不過是強盜之間的暫時協議。

列寧指出：“現代軍國主義是資本主義的結果。”⑦ 現代戰爭是由帝國主義的本質產生的。

⑧ 勃列日涅夫上台後，在軍國主義道路上越走越遠。他們繼承赫魯曉夫核訛詐的軍事戰略方針，大力發展火箭核武器，同時加緊擴充常規軍備，全面加強陸、海、空三軍，在全世界推行帝國主義的“炮艦政策”。

在戰爭問題上，過去赫魯曉夫是鼓吹那一套虛偽的所謂“沒有武器、沒有軍隊、沒有戰爭”的世界，掩蓋真正的擴軍備戰。現在勃列日涅夫之流改變一些腔調，拼命煽動戰爭狂熱，大叫大嚷當前國際局勢“孕育着新的世界大戰的危險”，公然威脅說要“先發制人”，吹噓他們的什麼“戰略火箭”

能够消滅任何地方的任何目標”。

⑨ 他們更加瘋狂地增加軍費，加紧侵略戰爭的動員和準備，陰謀發動希特勒式的閃電戰。

蘇修叛徒集團以突然襲擊方式佔領捷克斯洛伐克，侵犯我國領土珍寶島和鐵列克提等地區，並對我國進行核威脅，充分暴露了蘇修社會帝國主義的侵略性和冒險性。同美帝國主義一樣，蘇修社會帝國主義的一小撮寡頭已成爲準備發動世界戰爭的又一罪魁。

五、所謂“勃列日涅夫主義”是地道的霸權主義

勃列日涅夫叛徒集團爲了進一步推行社會帝國主義的侵略擴張政策，發展了赫魯曉夫修正主義，炮製出一套被稱之爲“勃列日涅夫主義”的法西斯“理論”。

現在來看一看，勃列日涅夫主義究竟是什麼貨色。

其一，“有限主權論”。勃列日涅夫之流說，保衛他們的所謂“社會主義利益”，就是保衛“最高主權”。⑩ 他們公然宣稱，蘇修可以決定別國的命運，“包括它的主權的命運在內”。⑪

什麼“社會主義利益”！正是你們顛覆了蘇聯的社會主義制度，並把復辟資本主義的修正主義路線推行到東歐一些國家和蒙古。你們所說的“社會主義利益”，就是蘇修社會帝國主義的利益，就是殖民主義的利益。你們把一個君臨一切的“最高主權”強加在別國人民頭上，就是說，別國的主權是“有限的”，而你們支配別國的權力是“無限的”。也就是說，你們有權擺布別國，別國無權反對你們；你們有權宰割別國，別國無權違抗你們。希特勒就狂叫過“有權統治別人”。⑫ 杜勒斯之流也鼓吹民族主權已經變成陳腐了的觀念，⑬ 應該用所謂“聯合的主權”代替“一個國家的主權”。⑭ 可見勃列日涅夫的“有限主權論”，不過是瘋狂的帝國主義語言的翻版。

其二，“國際專政論”。勃列日涅夫之流宣稱，他們有權“以軍事援助兄弟國家來消除對社會主義制度的威脅”。⑮ 他們說：“列寧預見到，歷史的發展把無產階級專政從一國的專政變成能够對整個世界政治起決定性影響的國際專政”。⑯

(轉入第十版)

(接第九版)

這一代叛徒完全歪曲了列寧的思想。

列寧在《民族和殖民地問題提綱初稿》這篇文章中曾經談到：把無產階級專政由一國的（即存在於一個國家內的，不能決定全世界政治的）專政轉變為國際的專政（即至少是幾個先進國家的，對全世界政治能够起決定影響的無產階級專政）。③列寧的原意是堅持無產階級國際主義，宣傳無產階級世界革命。而蘇修叛徒集團竟篡改了列寧這段話的無產階級革命精神，公然製造所謂“國際專政論”，作為對東歐一些國家和蒙古進行軍事干涉、軍事佔領的“理論”根據。你們所說的“國際專政”，就是要把別的國家置於新沙皇的統治和奴役之下，難道你們打起“援助兄弟國家”的幌子，就可以用你們的軍事力量去欺凌另一個國家嗎？就可以把你們的軍隊隨意開進另一個國家橫衝直撞嗎？你們打着“聯軍”旗號侵入捷克斯洛伐克，這同當年八國聯軍進攻中國、十四國武裝干涉美帝國主義組織“十六國”侵略朝鮮，有什麼兩樣！

其三，“社會主義大家庭”。

④勃列日涅夫之流鼓吹：“社會主義大家庭是一個不可分割的整體”，必須加強“社會主義大家庭”的“統一行動”。⑤

什麼“社會主義大家庭”！這不過是以你們為宗主國的殖民帝國的別名罷了。真正的社會主義國家之間的關係，不論大國或小國，都應該是建立在馬克思列寧主義的基礎上，建立在完全平等、尊重領土完整、尊重國家主權和獨立、互不干涉內政的原則的基礎上，建立在無產階級國際主義的互相支持和互相援助的原則的基礎上。而你們却把別國踩在脚下，使他們從屬於你們，依附於你們。你們所說的“統一”，就是把別國的政治、經濟、軍事都統一到你們那里。你們所說的“不可分割”，就是不許別國擺脫你們的控制和奴役。這不是明目張膽地要把別國的人民當作你們的奴隸嗎？

其四，“國際分工論”。勃列日涅夫之流大大發展了赫魯曉夫早就鼓吹的這種謬論，不僅像我們在前面說到的，在東歐一些國家和蒙古推行所謂“國際分工”，而且把它擴展到亞、非、拉國家。他們說：亞、非、拉國家只有同蘇修“合作”，才能“建立獨立的民族經濟”。⑥對蘇聯來說，這種合作還為更廣泛地利用國際分工的優越性提供更多的可能性。我們可以從這些國家購買數量日益增多的它們的傳統商品——棉花、羊毛、皮料、有色金屬精礦、植物油、水果、咖啡、可可豆、茶葉和其他原料以

及製成品。”⑦

好一個“傳統商品”！可惜這個貨單並不全，還應當加上石油、橡膠、肉類、蔬菜、大米、黃麻、蔗糖等等。

在一小撮蘇修寡頭看來，亞、非、拉國家的人民似乎命里注定要世世代代地為他們提供這些所謂“傳統商品”。這是什麼“理論”？殖民主義者和帝國主義者早就宣揚要根據每個國家的自然條件規定生產種類，強使亞、非、拉國家變為原料產地，保持落後狀態，以便於資本主義工業國進行最方便、最殘酷的殖民剝削。蘇修集團正是繼承了帝國主義的這種殖民政策。他們的“國際分工論”，也就是蘇聯工業、亞非拉農業或者蘇聯工業、亞非拉附屬加工廠。

真正的社會主義國家同亞、非、拉國家之間在平等互利的基礎上互通有無，互相援助，是為了促進這些國家發展獨立自主的民族經濟。而一小撮蘇修寡頭鼓吹的“國際分工論”，完全是為了對亞、非、拉國家進行滲透、控制和掠奪，擴張他們的勢力範圍，給這些國家套上蘇修殖民主義的新枷鎖。

其五，“利益有關論”。勃列日涅夫之流宣揚：“蘇聯具有作為一個世界大國的廣泛發展的國際聯繫，對於即使在地理上遙遠，但是却涉及到我們的安全和我們朋友的安全的那種事件，也不能消極對待”。⑧他們公然叫嚷：“蘇聯艦隊要航行在我國安全的利益需要去的一切地方”！⑨

難道因為是一個大國，就可以把世界各地都看作是自己的利益所在，向全球伸手擴張嗎？難道因為有廣泛的國際聯繫，就可以到處派出自己的炮艦去進行威脅和侵略嗎？這種所謂“利益有關論”，是帝國主義的世界侵略政策的典型論調。當年老沙皇對外擴張，就是打着“為了我國利益”的旗號。美帝國主義也經常這樣叫囂：美國不僅“對自己的安全負有責任，而且對一切自由的國家的安全負有責任”，美國要“在一切必要的地方保衛自由”。⑩蘇修的腔調同老沙皇和美帝國主義何其相似！

在思想上、理論上、政治上早已宣告破產的蘇修叛徒集團，根本拿不出任何像樣的貨色，只好從帝國主義那里揀來一堆破爛，加以改頭換面，端出來一個所謂“勃列日涅夫主義”。這個“勃列日涅夫主義”，就是貼着“社會主義”標簽的帝國主義，地地道道的霸權主義，赤裸裸的新殖民主義。（待續）

[注釋]

24 列寧：《論第三國際的任務》。《列寧全集》第二十九卷，第458頁。

- 25 列寧：《論大俄羅斯人的民族自豪感》。《列寧全集》第二十一卷，第八十五頁。
- 26 列寧：《帝國主義是資本主義的最高階段》。《列寧全集》第二十二卷，第二九三頁。
- 27 列寧：《好戰的軍國主義和社會民主黨反軍國主義的策略》。《列寧全集》第十五卷，第一六六頁。
- 28 列寧：《俄共〔布〕第八次代表大會》。《列寧全集》第二十九卷，第一六八頁。
- 29 蘇修《教師報》，一九七〇年二月五日。
- 30 蘇修國防部長格列奇科的文章，見蘇修《共產黨人》一九六九年第三期。
- 31 蘇修《國際生活》，一九六八年第十一期。
- 32 蘇修《紅星報》，一九六九年二月十四日。
- 33 見《紐倫堡審訊案》第二卷。
- 34 見美國《外交季刊》一九五七年十月號。
- 35 耶塞普：《現代國際法》。
- 36 勃列日涅夫在波摩〔五大〕上的講話。一九六八年十一月十二日。
- 37 馬祖羅夫在莫斯科十月革命節慶祝會上的報告。一九六八年十一月六日。
- 38 列寧：《民族和殖民地問題提綱初稿》。《列寧選集》第四卷，第二九二頁。
- 39 蘇修《消息報》，一九六八年七月二日。
- 40 一九六九年莫斯科六月黑會《主要文件》。
- 41 勃列日涅夫在莫斯科黑會上的發言。一九六九年六月七日。
- 42 柯西金在蘇修〔二十三大〕上的報告。一九六六年四月五日。
- 43 萬羅米柯在〔最高蘇維埃會議〕上的報告。一九六九年七月十日。
- 44 蘇修海軍總司令戈爾什科夫在一九六九年蘇聯海軍節的講話。
- 45 美國前總統約翰遜的講話。一九六四年六月三日、六月二十日。





# 印支三國人民 最高級會議聯合聲明摘要

印度支那人民最高級會議聯合聲明說：根據東塞浦國家元首、東塞浦民族統一陣線主席諾羅頓·西哈努克親王的倡議，印度支那人民最高級會議，於一九七〇年四月廿四日至四月廿五日，在老撾、越南和中國邊境地區某地舉行。

出席會議的有代表印度支那三國人民的四個代表團：

東塞浦人民代表團：團長——東塞浦國家元首、東塞浦民族統一陣線主席諾羅頓·西哈努克親王。

老撾人民代表團：團長——老撾愛國戰線黨主席蘇潘努蓬親王殿下。

越南南方共和人民代表團：團長——越南南方民族解放陣線中央委員會主席團主席、越南南方共和臨時革命政府顧問委員會主席阮友壽律師。

越南民主共和國人民代表團：團長——越南民主共和國政府總理范文同先生。

會議就印度支那當前局勢，以及印度支那三國人民，反對共同敵人——美帝國主義侵略者及其走狗的鬥爭交換了意見，取得了一致的看法。美帝國主義無恥地殘踏了東埔寨人民、老撾人民和越南南方人民獨立、和平、中立的願望，粗暴地侵犯了越南民主共和國的主權和安全，系統地破壞了一九五四年關於印度支那問題的日內瓦協議，和一九六二年關於老撾問題的日內瓦協議，嚴重地威脅着東南亞及世界的和平與安全。

美帝國主義發動了反對越南人民的最野蠻的局部戰爭，挑起了反對老撾人民的殘酷的“特種戰爭”，並對東埔寨大肆進行包圍、挑釁和顛覆等卑鄙的陰謀活動。它在印度支那半島犯下了空前殘暴的罪行。美帝國主義是地地道道的新法西斯主義，是國際憲兵，是印度支那人民和全人類的最兇惡、最危險的敵人。

面對這一共同的敵人，印度支那人民為保衛自己神聖的民族權利，肩並肩地進行了戰鬥。

印度支那三國人民的輝煌勝利，大滅了帝國主義的頭子、全人類最兇惡的敵人——美帝國主義的威風，使其在國內外面臨重重困難。這些勝利表明，當美帝國主義侵犯一個國家人民的神聖的生存權利時，只要這個國家人民團結一致，決心為祖國的獨立和自由戰鬥到底，無論美帝怎樣兇惡，也一定會被打敗。這些勝利是對世界人民爭取獨立與和平的鬥爭的重大貢獻和極大鼓舞。

雖然，美帝國主義者遭到了慘重失敗，但是，它們仍頑固堅持自己的打算，它們並沒有放棄侵略印度支那人民的罪惡野心。

自尼克松上台以來，美國竭盡全力大搞戰爭“越南化”，以便拖延戰爭，使美國對越南南方的軍事佔領永久繼續下去。它們強化在老撾的“特種戰爭”，對寮泐平原川壠地區和老撾解放區的其他地方進行轟炸進攻。它們派了許多泰國僱軍到老撾去進行干涉。它們利用它們豢養的龍諾——實里馬達集團，於一九七〇年三月十八日發動了政變，反對高棉人民，反對國家元首諾羅頓·西哈努克親王的政策。美帝國主義現在正企圖不惜一切代價，推延和擴大印度支那戰爭，從而使東南亞和世界的和平遭到嚴重威脅。

堅決制止和粉碎美國戰爭販子的一切陰謀活動，是當務之急。

在這具有歷史意義的時刻，印度支那人民最高級會議緊急呼吁三國人民，加強團結，英勇顽强地戰鬥，不怕一切艱難困苦和犧牲，下定決心，堅決戰勝美帝國主義及其走狗，捍衛神聖的民族權利，捍衛一九五四年和一九六二年日內瓦協議的基本原則，以使印度支那真正成為符合三國人民願望的、符合東南亞和世界和平利益的獨立、和平的地區。

東埔寨、老撾、越南南方三方明確宣布：他們的戰鬥目標是：獨立、和平、中立，禁止在他們的土地上駐紮任何外國部隊或建立任何軍事基地，不參加任何軍事聯盟，不許任何外國利用他們的領土去侵略其他國家。這是東埔寨、老撾和越南南方人民的深切願望，它符合一九五四年和一九六二年“日內瓦協議”的基本原則，以及世界這一地區的總形勢。

越南民主共和國人民完全尊重這些正當要求，並全力支持為實現這些崇高目標所進行的鬥爭。

會議特別關心東埔寨目前的局勢。會議表示，堅決支持高棉人民的英勇鬥爭，他們響應國家元首諾羅頓·西哈努克親王的號召，在全國範圍內奮起開展劇烈的武裝鬥爭和其他形式的劇烈鬥爭。他們堅定不移，決心驅逐龍諾——實里馬達

政變集團，粉碎美帝國主義的侵略活動。

會議表示，完全支持國家元首諾羅頓·西哈努克親王一九七〇年三月廿三日宣布的五點聲明。會議譴責龍諾——實里馬達法西斯種族主義集團，為了掩蓋美帝國主義的干涉和侵略，集體屠殺手無寸鐵的老百姓——東埔寨人、越南僑民和中國僑民。會議強烈譴責美國及其走狗以及亞洲的反動派，利用聯合國或任何國際組織與國際會議的名義，或者利用任何亞洲組織以亞洲會議的名義，使龍諾——實里馬達反動派的非法政權合法化，和干涉柬埔寨的一切企圖。

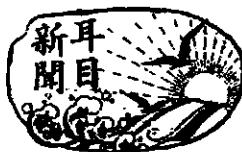
會議堅決支持老撾人民在老撾愛國戰線黨領導下，為反對美帝國主義及其走狗所進行的英勇鬥爭。完全支持老撾愛國戰線黨中央委員會一九七〇年三月六日發表的五點聲明，美帝國主義必須停止它的侵略戰爭，完全停止轟炸老撾領土，從老撾撤出一切美國軍隊和泰國僕從軍，讓老撾人民自己解決老撾的問題。

會議堅決支持越南人民為反對美帝國主義侵略者及其走狗所進行的英勇顽强的鬥爭，完全支持越南南方民族解放陣線和越南南方共和臨時革命政府提出的十點全面解決辦法。美帝國主義必須盡速、全部和無條件地從越南南方撤走美國軍隊，以及美國陣營的其他外國軍隊，讓越南人民在沒有任何外來干涉的情況下，自己解決自己的問題。

美國按照“尼克松主義”，企圖用“亞洲人打亞洲人”，離間東埔寨、老撾和越南三國人民，煽動沙文主義仇恨，針對這一險惡陰謀，會議號召三國人民提高警惕，加強團結，加紧進行反對共同敵人美帝及其在三國的走狗的鬥爭，直到取得徹底的勝利。

本着各國的解放和防衛，及各國人民自己的事情的原則，各方保證將按照有關方面的願望，在互相尊重的基礎上，盡一切努力，相互支持。各方表示，決心維護和發展三國之間的兄弟友誼和睦鄰關係，在反對共同敵人的鬥爭中，互相支持，並在將來，各自按照自己的道路進行國家建設時，長期合作。各方決心，在三國關係中，貫徹和平共處五項原則，互相尊重主權和領土完整，互不侵犯，互相尊重各自的政治制度；互不干涉內政；平等

(轉入第十二版)



## 抗議反動派無理

### 為難我售報工作

我黨屬下牛車水／丹絨巴加文部的一名售報員，於四月廿六日（星期日）上午，在牛車水區開展例常售報工作時，受到傀儡政權的僞醫之無理干涉與阻撓。

事緣，當該名售報員把黨報推售給一位青年群衆時，恰好一輛狗車路經該處，見狀后，立將狗車停下，跟着從車里爬出一個一劃偽醫來，氣勢汹汹地由青年的手中奪過報紙，並追上正待繼續完成工作的售報員，提出了無理審詢。該售報員却鎮定自若地回答：“這是黨的《陣線報》，值得什麼大驚小怪！”、“我們每星期都是這樣到處去售賣，難道是犯法的嗎？”但是，偽醫竟蠻橫地不加理睬，準備扣人，引起了旁觀群衆的不滿。偽醫見勢不妙，趕緊跑回狗車，搖電請示上司，還無理地抄錄售報員的居民証。

這時，圍觀的群衆越擠越多。當他們獲悉售報員遭扣留原因時，個個義憤填膺地說：“真是豈有此理，連售報也要抓嗎？不用怕它。”而先前那位賣報的青年也氣憤地說：“我又不偷、不搶，買份報紙來閱讀也有罪嗎？”在群情激動的情況下，該偽醫自知理虧，慌忙歸還售報員之居民証及報紙，並親自交回青年所購的黨報。然后，在群衆的一片喝倒采聲中，灰溜溜地駕着狗車逃竄而去。

對於反動當局企圖利用白色恐怖手段，一再破壞、阻撓我黨的正常售報活動，並在人民群衆當中製造緊張氣氛，我們提出強烈的抗議和譴責。

### 一更正

本期社論第三欄之“1955年和1956年美帝指使印尼反動派鼓起反華惡浪，屠殺華僑”一句應改為“1965年和1966年美帝指使印尼反動派鼓起反人民反華惡浪，屠殺印尼人民和華僑”方合。

### （接第五版）

星中行反迫害正義鬥爭，在廣大人民群衆大力支持下，是取得了鬥爭的極大勝利。但是整個鬥爭並沒有結束，因為李光耀反動政權對該行的政治歧視與迫害實際上並沒有解除。這些反華的小丑們，這批害人

# 李光耀反動派同龍諾——實里馬達政變集團狼狽爲奸

拉赫曼、拉扎克反動集團和李光耀反動集團多年來，幹出了許許多不可告人的害民賣國罪行，但是他們總是掩蓋起來，密而不宣，或字斟句酌，欺騙群衆。因為他們害怕遭受人民群衆的譴責和反擊。

話說柬埔寨之龍諾——實里馬達法西斯政變集團，在美帝的暗地里扶植下篡位奪權上台之后，刀鋒指向人民咽喉，槍口對準人民心臟，大砍大殺，尸首遍地，血染湄公河，其中被殺的以旅東越民居多。事經傳開，舉世憤怒，群起責之。這樣一來，龍諾——實里馬達集團的法西斯本質就暴露無遺，聲名狼藉了。

就是在這樣的情況下，拉赫曼、拉扎克反動集團和李光耀反動集團伙同印尼等法西斯政權擬於本月十五日、十六日假耶加達舉行“亞太會議”，以便救救龍諾——實里馬達之狗命，爲美帝效勞。

這是人人皆知的事，但是，在同樣的情況下，李光耀反動集團同龍諾——實里馬達政變集團搭上了勾，狼狽爲奸。龍諾——實里馬達政變集團派了一個新的大使，到假“新加坡共和國”來任職，這位新的大使叫做K·R·L·Wong Sanith。當這位大使到新加坡履後不久，李光耀反動集團由於害怕他們同龍諾——實里馬達政變集團

的親密關係被報章傳揚，暴露了其盧山真面目。於是李光耀反動集團就通過他們的新聞官，召集新聞記者講話，說什麼新的右派大使是西哈努克親王派來的，指令報章不得傳揚龍諾——實里馬達反動集團派大使駐新加坡同李光耀勾結的消息。

你看，李光耀反動集團的心思多麼矛盾，多麼可恥，多麼可惡！它們既要在美帝的號令下，同龍諾——實里馬達法西斯集團狼狽爲奸，又極其害怕丑事外揚，聲名狼藉。

實際上，李光耀反動集團早已臭名遠揚，傳之何止千萬里。這次李光耀反動集團同柬埔寨之龍諾——實里馬達法西斯政權勾勾搭搭，却是有力地、進一步地暴露了其極端反動、極端狡猾的本質。

告訴李光耀反動集團，拆下你們的假面具吧！別在那里遮遮蓋蓋，狼狽爲奸，鬼鬼祟祟，爲非作歹。你們所干之壞事，人民的望遠鏡和顯微鏡是看得清清楚楚的。

誠摯、深切的謝意。會議呼吁社會主義各國人民和政府全世界愛好和平和正義的各國人民和政府以及美國人民，堅決反對，並且要求立即停止美帝主義的侵略和干涉，並對印度支那三國人民的正義鬥爭給予更加强大的支持，直到取得最後勝利。會議完全支持世界各國人民爭取和平、獨立、民主和社會進步。

反對好戰的、侵略成性的美帝國主義以及各種形式的新老殖民主義的鬥爭。

會議認爲，當前形勢比任何時候都更加有利於印度支那各國人民的抗美救國鬥爭。美帝國主義侵略者從來沒有像現在這樣，遭受那麼多的失敗，也從來沒有像現在這樣

，面臨這麼多的困難，受到如此嚴重的削弱，陷於如此嚴重的孤立。印度支那人民是爲正義的事業而鬥爭的，他們有一條正確的路線，有不可動搖的決心，他們建立了牢不可破的團結。同時，他們擁有的力量，比任何時候都更加强大，他們得到的世界人民的同情和支持，比任何時候都更爲有力。會議堅決相信，印度支那三國人民將乘勝前進，充分利用他們所處的主動和攻勢的地位，頑強地在各個方面，繼續和加強鬥爭，必將取得徹底的勝利。

最後勝利一定屬於高舉毛澤東思想偉大紅旗的星中行職工。

### （接第十一版）

互利；和平共處。各方尊重一九五四年關於印度支那問題的“日內瓦協議”的基本原則，承認並保證尊重柬埔寨在現有邊界內的領土完整，尊重一九六二年關於老撾問題的“日內瓦協議”。各方認爲，三國關係中的一切問題，均可本着相互尊重、相互諒解和相互幫助的精神，談判解決。各方同意，各方的最高領導人或有資格的代表，將隨時在必要的時候舉行會議，就共同關心的問題交換意見。

印度支那人民最高級會議，對世界人民的珍貴同情和支持，表示



不久，他連頭也要浸沒了

遍 地 開 花



越南是鋒利竹籤的森林

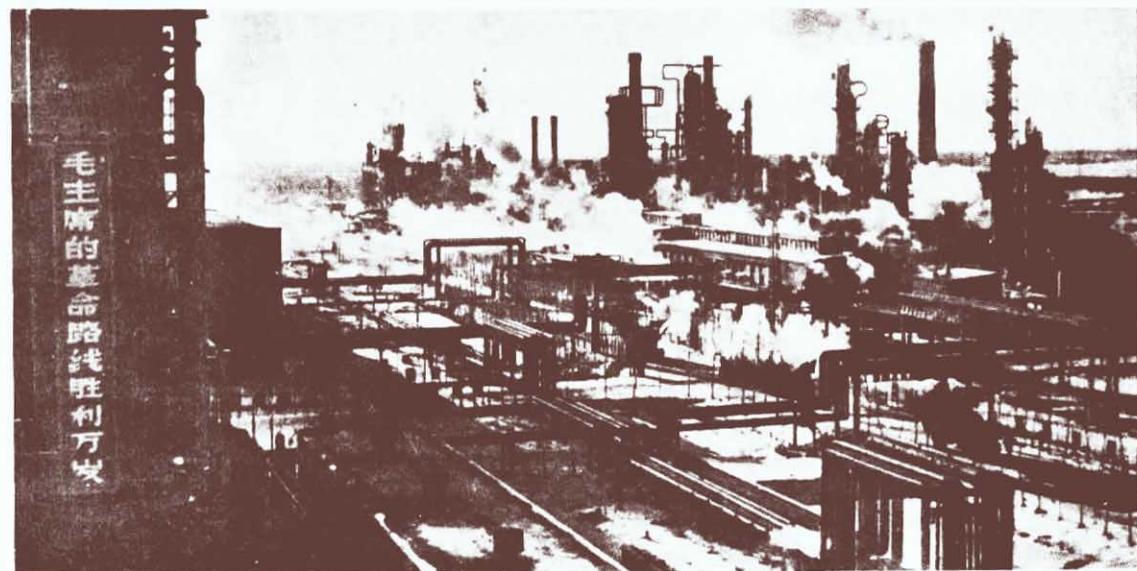
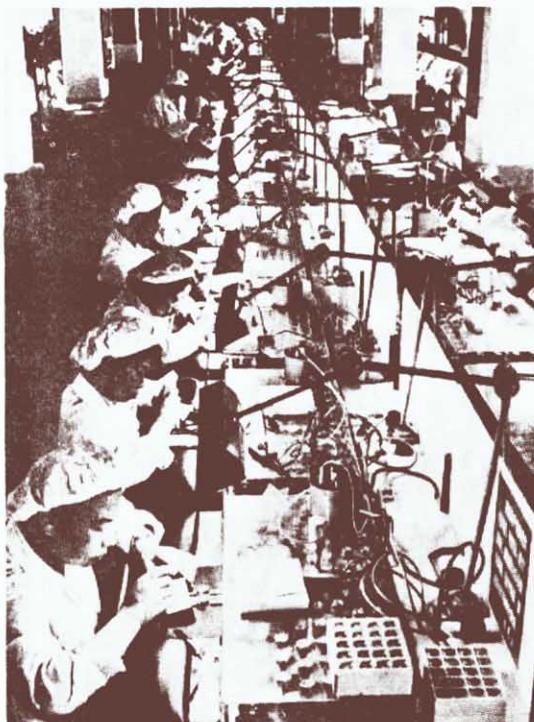
越南民主共和國 阮碧

(亞非優秀反帝漫畫選)



# 獨立自主 自力更生 方針的伟大勝利

↓ 中國許多解放後新興的工業部門，在無產階級文化大革命中有了新發展。圖為上海手表廠工人在新建的流水線上裝配手表。



↑ 在毛澤東思想的光輝照耀下，一個獨立自主、現代化的石油工業，已經在中國初步建立，石油產品的品種和產量達到全部自給。這是大慶煉油廠一角。



擁都萬縣這  
有水多市是  
中三利公在江  
國座樞頃受都  
一大組農澆水  
築程工田時利  
立現程，，樞  
自代。並迅紐  
主化這可連工  
、這個使地程  
自力工江排第  
力抽程蘇除一  
更水可省農抽  
生機灌北田水  
—站潤部積站  
建的十五水外  
成江六個。景。